

## Breve verbale

### Berna, riunione del 19 novembre 2009

- Approvazione del «Diplome de français professionnel Secrétariat B2» (DFP SEC B2 della CCIP) nell'allegato 1 del promemoria IV  
 La CFMP prende conoscenza della domanda del gruppo di lavoro Diplomi di lingue internazionali e della relativa decisione positiva dell'ufficio della CFMP per cui il DFP SEC B2 della CCIP è stato riconosciuto quale diploma di lingue per il livello B2 ed è stato integrato nell'allegato 1 del promemoria IV con la seguente osservazione complementare: conformemente all'art. 5 del promemoria IV, le scuole devono dimostrare nei loro programmi di istituto che le competenze non coperte nei certificati devono essere trasmesse nell'insegnamento. Ciò implica che nei certificati professionali (p. es. BEC, CFP) devono essere trattati gli aspetti di cultura generale. Per contro, nei certificati di orientamento linguistico-culturale i contenuti professionali non possono essere ridotti.
- Valutazione della maturità professionale  
 Il presidente informa sui relativi accertamenti. Deve essere redatta una proposta, in collaborazione con la CSFP, per la valutazione dei cicli di formazione della maturità professionale all'intenzione della CDPE e dell'UFFT.
- Commissione federale per responsabili della formazione professionale  
 La CFMP è informata che Hugo Barmettler è il nuovo presidente della commissione. Marie-France Anex lascia la rappresentanza della CFMP nella commissione a Daniela Plüss.
- Progetto qualifiche dei docenti delle scuole professionali e della maturità professionale  
 Il presidente informa che a metà ottobre si è svolta una prima seduta del gruppo direttivo. Il progetto è suddiviso in cinque progetti parziali e il mandato è ripartito.
- Elaborazione del programma quadro d'insegnamento per la maturità professionale  
 L'UFFT informa che la direzione del progetto sarà assegnata prossimamente.
- Decisioni relative a procedure di riconoscimento  
 Saranno trattate due domande di riconoscimento in prima lettura e tre abrogazioni di riserve.
- Partenza di Ruedi Giezendanner  
 La CFMP ringrazia Ruedi Giezendanner, da molti anni membro della commissione, per il grande impegno a favore della maturità professionale, la collegialità e la disponibilità collaborativa.



Prossima riunione della Commissione: 28 gennaio 2010.

Per la redazione del verbale:

Annette Hegg, Segretaria generale CFMP